

### CORRELIGIONARIO:

Preste una solidaridad activa a la entidad que encarna sus ideales y agrupa a quienes comparten la fe y el sacrificio al servicio de España y de la República. Afiliarse al

### Centro Republicano Español

Su cooperación necesaria siempre, será especialmente bienvenida en estos tiempos de prueba.



# ESPAÑA REPUBLICANA

Correo Argentino Central (B)  
Franqueo Pagado  
Concesión No. 2992  
Tarifa Reducida  
Concesión No. 659

AÑO XXXVI

Reg. Nac. Propiedad Intelectual No. 473355

BUENOS AIRES, 15 DE FEBRERO DE 1955

Nº 1114

UN PESO

## EL DILEMA DE ESPAÑA:

# REPUBLICA LIBERAL DEMOCRATICA O DICTADURA COMUNISTA

### DON JUAN FRANCO

Algunos amigos ingleses me han hecho notar que, entre el franquismo y al República, existía un término medio, representado por la monarquía de don Juan de Borbón, hijo de don Alfonso XIII; y que parecía lo más prudente apoyar a don Juan, antes que a la República, en el esfuerzo de redimir al pueblo español de su presente esclavitud.

Debo comunicar a esos amigos que, según las últimas noticias llegadas de España, don Juan de Borbón no representa ya ninguna esperanza renovadora para el pueblo español. El distinguido periodista francés, especializado en asuntos españoles Jean Crehan, nos ha referido en "Le Monde" de París la discusión entablada recientemente —por escrito— entre el pretendiente don Juan y el general Franco. El resultado de estas negociaciones ha sido, al parecer, que don Juan se muestra ahora dispuesto a consentir que Franco se encargue de dirigir y completar, dentro de España, la educación religiosa, política y social de don Juan Carlos, hijo del nieto del pretendiente don Juan, que ocuparía el trono de España al cumplir los 16 años de edad, o sea hacia el año 1970 de nuestra era. Mientras tanto, el general Franco ejercerá la regencia, sin alterar en lo más mínimo la naturaleza fascista de su régimen.

Ahora bien; si hay alguien —dentro o fuera de España— que crea que el pueblo español está dispuesto a soportar el régimen franquista, con sus crueldades y con todas sus inmundicias, hasta el año 1970, desconoce en absoluto el carácter de nuestro pueblo y las circunstancias del momento histórico que atravesamos.

### DESCONFECTO GENERAL

Todos los viajeros que vienen de España, incluyendo entre ellos a muchos viejos simpatizantes del franquismo, coinciden en declarar que el descontento general contra Franco y Falange se está extendiendo ahora por toda España con más intensidad que nunca.

La ayuda económica de los Estados Unidos a la España de Franco no es, ni podía ser, tan generosa —o tan imprudente— como

En un nuevo documento dirigido a los diputados del Parlamento británico y a los representantes más destacados del mundo político y literario de Inglaterra, el Ministro Consejero en Londres del Gobierno republicano español, don José Antonio Balbontín, plantea nuevos aspectos trascendentales del problema de nuestra patria.

los beneficiarios del régimen se habían imaginado. Una tremenda crisis financiera, industrial y mercantil —que se refleja incluso en las estadísticas oficiales— está inquietando ya, no sólo a la clase proletaria, sino a sectores cada vez más amplios de la burguesía. El régimen franquista, a los 15 años de su "victoria", no ha sabido ni siquiera regularizar los servicios de la luz, del agua y de los alimentos esenciales. Los precios de la subsistencia han subido diez veces más de prisa que los salarios. El problema de la vivienda se ha agravado de un modo espantoso, al aplicarse a las bases militares de Norteamérica todos los materiales de construcción disponibles. La inflación tien-

de su sombra siniestra sobre la economía general del país. Comprendiendo que este estado de cosas se ha hecho ya insostenible, Franco está reforzando su aparato de represión e intensificando su persecución arbitraria contra todos sus adversarios.

Todos estos síntomas autorizan a formular la siguiente hipótesis: si la historia se repite en esta ocasión —el gran historiador inglés Toynbee nos ha enseñado que la historia se repite una y otra vez, y otras no, aunque lo más corriente es que se repita en igualdad de circunstancias visibles—; me parece evidente que si la historia se repite en el caso de España, el resultado natural del franquismo —si no se encuen-

tra otra manera de eliminarlo— será una sublevación general del pueblo español contra la tiranía. LA REPUBLICA ESPAÑOLA Y LA DEMOCRACIA BRITANICA Los republicanos españoles estimamos que la única solución conservadora —en el sentido más noble de esta palabra— para el problema de España consistiría en la implantación de una República Liberal y Democrática, que, si el remedio no se retarda demasiado, podría aún pacificar a nuestro pueblo, reorganizar su quebrantada economía, estimular el desarrollo de su cultura y restablecer las tradicionales relaciones de amistad entre España y las democracias occidentales, especialmente la Gran Bretaña

Estoy seguro de que la inmensa mayoría de los demócratas ingleses simpatizará con la República española mucho más que con el régimen franquista, en relación con dos puntos concretos de palpitable actualidad. Primero: la libertad religiosa. Recomiendo a mis amigos ingleses que lean detenidamente el folleto de Jacques Delpéch: "Les protestants en Espagne", publicado en el presente año de 1954 por Editions "Pro Hispania" (2 bis, rue A. Daudouville - Sevres - S-et-O-Franco). En él podrán ver que los protestantes españoles están siendo objeto de una verdadera persecución por parte de las autoridades franquistas. En cuanto a los masones españoles (correligionarios de algunas de las más altas personalidades británicas) vienen siendo víctimas de una despiadada masacre desde que terminó la guerra civil. Muchos de ellos fueron ejecutados como criminales comunes, y ahora mismo, a los 15 años de la "victoria franquista", se ha montado en Madrid un proceso contra un grupo de masones, uno de los cuales, el abogado Dr. Leopoldo Solá Segales, ha sido torturado por la policía, y otro, don José Pladó Más, también apaleado, se rompió las piernas al arrojarse por una ventana con la intención de suicidarse.

Los republicanos españoles sostenemos que no es lícito perseguir a nadie por sus creencias, y que los protestantes tienen el mismo derecho que los católicos o que cualquier otra confesión religiosa, a practicar su culto y a propagar pacíficamente sus ideas. Estoy seguro de que la mayoría del pueblo inglés está de acuerdo con los republicanos españoles en este asunto.

Segundo punto de coincidencia: la coexistencia pacífica entre el Oeste y el Este. Los republicanos españoles estamos convencidos de que se debe, sobre todo, a la prudente política británica el hecho de que el mundo no haya sido ya arrasado por la guerra atómica. Los republicanos españoles suscribimos por entero las apreciaciones formuladas sobre este particular por Sir Winston Churchill en su magnífico discurso del 9 de noviembre en el Guildhall de

(Continúa en la página 2)

(Continúa en la página 2)

## Mensaje a los militares españoles leales

# Peligros de Acogerse a la Falsa Amnistía de Franco

### A los miembros del Ejército de la República Española en el exilio:

El creciente prestigio del Gobierno de la República Española en el exilio ha originado una intensa campaña contra él por parte del gobierno franquista, en la Asamblea y en el Consejo de la República francesa, de un grupo parlamentario de diputados y de senadores antifranquistas que ya alcanza casi a la mitad de sus miembros; al mismo tiempo que en Inglaterra y en otros países se ini-

El gobierno franquista, ante el descrédito que estos hechos le producen en la esfera internacional, trata de conseguir la desaparición del nuestro por todos los procedimientos. Incrementa su presión diplomática contra nosotros sobre los gobiernos que nos son adictos y multiplica sus ataques, no sólo en la prensa española, sino que organiza y financia en el exterior campañas calumniosas por medio de la prensa y de libelos contra nuestras Institucio-

nes republicanas, en los países en que, como en México y en Francia, más daño le causa nuestra actuación.

Se trata de desacreditar a nuestro gobierno o promover escándalo, para hacer su presencia indeseable en los países que lo tienen acogido, por lo que todos los que continúan siendo fieles a las Instituciones y a sus ideales de combatir al franquismo deben cuidar de no dejarse arrastrar por los agentes provocadores y no emplear contra sus ataques más arma que la ya recomendada por el gobierno, que es la más poderosa y la que más temen: la propagación de la Verdad.

Otro procedimiento empleado recientemente por el gobierno franquista, para tratar de hacer desaparecer a nuestro gobierno legal en el exilio, es el de declarar desaparecido el exilio, invitando a todos los españoles exiliados a que regresen a España y permanezcan en ella durante un plazo de 30 días, regresando después a su país de residencia; estuviere o no procesados, "quedando liberados de su condición de exiliados y sujetos al régimen ordinario de los españoles residentes en el extranjero".

El señor jefe del Gobierno ha dado cuenta, en una nota publicada por la prensa, de la verdadera finalidad de esta disposición, que es la de hacer que todos, o la mayor parte de los exiliados, se acor-

dan a los consulados franquistas y pierdan su condición de refugiados políticos, con lo que, desaparecido el exilio, el Gobierno de la República en el exilio no tendría razón de ser.

Es necesario que nuestros compatriotas refugiados políticos que puedan sentirse atraídos por este acto de aparente generosidad se den cuenta de los inconvenientes y hasta peligros que les pueden resultar si se acogen a él; que serán los siguientes:

(Continúa en la página 2)

## LA LEY DE FUGAS

### CREYO EN LA AMNISTIA Y LO MATARON A PALOS

TOULOUSE, (OPE). — El semanario "España Libre" da cuenta de la tragedia que ha sufrido un refugiado catalán que ha creído en la amnistía de Franco, tan pregonada por sus agentes en el extranjero para atraerse a los exiliados.

Según informes recibidos, el señor Sentrich, catalán refugiado en Francia, volvió recientemente a la península, fiado en las promesas franquistas.

El señor Sentrich no tenía las manos tintas en sangre. No era un extremista, sino un republicano. Pero había sido alcalde del pueblo de Blanes (Gerona) en tiempo de la República, y entre otras realizaciones suyas, figuró la construcción de un grupo escolar de carácter laico.

En cuanto llegó a Blanes, el señor Sentrich fue detenido y encerrado en la cárcel. Luego, a pretexto de que había intentado fugarse, lo mataron a palos.

"España Libre", ante caso tan ilustrativo de la pretendida amnistía franquista, se refiere a las promesas de que quienes vayan a España podrán regresar libremente y dice que, para ciertos "viajes", la vuelta resulta innecesaria.

## EL ESCANDALO DEL ORO

### ¿HACIA NUEVAS RELACIONES DE FRANCO CON RUSIA?

PARIS, (OPE). Las relaciones de Franco con la U.R.S.S. ¿están a punto de entrar en alguna nueva fase?

Porque relaciones ha habido antes de ahora. Se recuerda a este propósito que, terminada la guerra civil, Franco fué objeto de una gestión rusa para que se le entregaran los marinos y aviadores rusos apresados en la zona franquista y estaban concentrados en Mallorca.

El acuerdo se hizo, y Franco olvidando que habían niños españoles en la U.R.S.S. y que sus familiares los reclamaban, dió en 1939-40 los prisioneros soviéticos contra... petróleo ruso.

Las posibilidades de negociación de Franco con Rusia siguieron abiertas hasta junio de 1941. Pero Franco nada hizo por rescatar unos niños que para entonces, no podían haber sido muy rusificados.

Hace poco, Franco obtuvo la repatriación de los de la D.I. visión Azul.

Ahora Franco crea en su propaganda un escándalo del oro, removiendo cosas que eran archiconocidas. ¿Qué pretende?

A través de un sondeo estadístico

Como Ven a España los Extranjeros Turistas

MADRID (OPE). — Según los sondeos del Instituto de la Opinión Pública, el 69% de los extranjeros que acuden a España lo hacen estimulados por las ventajas de la moneda, el 55% viene por el sol, el 24% es atraído por el acervo histórico, el 14% por los toros, el 7% por la leyenda y la historia, el 3% por el folklore y el 3% porque es un país diferente. Para el 65% de los extranjeros, lo más representativo de España es Andalucía; para el 38% los toros; para el 31% las mujeres; para el 17%, el quijotismo. El 55% de los turistas considera que el pueblo español es alegre el 48% la tiene por atrasado, el 34% lo califica de apasionado, el 27% lo tiene por religioso, el 17% le cree romántico, el 14% le considera medio africano, para el 7% es casi gitano, para el 3% es acogedor y para el 3% es simpático. Después de visitar a España, el turista extranjero se lleva muy buena impresión en el 24% de los casos, buena en un 72% y mala sólo en un 4%. Para el 51% de los turistas, las corridas de toros son una fiesta salvaje, para el 27% es valiente, para el 24% es sorprendente, para el 21% es bella, para el 10% es artística, para el 10% es absurda y para el 3% es sangrienta. Entre los motivos que más atraen al extranjero, figura el folklore para el 62%, los monumentos artísticos para el 38%, el paisaje para el 21%, los tipos para el 10% y nuestra manera de vivir para un 3%.

Ventajas de la moneda baja y atracción del pintoresquismo

La actitud de los extranjeros ante las catedrales es de franca admiración en el 48% de los casos, de simple admiración en un 38% y de indiferencia en el 14%. La impresión que al extranjero producen las ciudades españolas es: buena (27%), limpias (20%), bonitas (10%), sorprendentes (10%), atrasadas (7%), interesantes (7%), indiferencia (7%), románticas (4%), simpáticas (4%), alegres (3%), pobres (3%), mediocres (3%), variables (3%), pequeñas (3%), muy buena (3%). La impresión que les produce el carácter de los españoles es muy buena para el 45%, buena para el 48%, mala para un 4%, y hay un 3% para quienes en España existen demasiados curiosos. Según los turistas, lo que más caracteriza al español es que se trata de un hombre alegre (75%)

o de un hombre triste (4%); y hay un 21% que da otras respuestas: simpático, presuntuoso, envidioso. En punto a progreso, el 47% opina que España es un pueblo progresivo, el 13% lo cree retrógrado, el 9% lo tiene por progresivo pero retraído, el 9% cree que comienza a ser progresivo, para el 3% es humanamente civilizado y técnicamente retrógrado, y hay un 19% que no contesta. Lo que en definitiva terminan por apreciar en España, es el carácter (55%), el vino (29%), las comidas (10%), el sol (10%), el ambiente (7%), el paisaje (7%), la tranquilidad (7%), las mujeres (3%), el goce de vivir (3%), las ganas de volver (3%) su diversidad (3%), sin respuesta (14%). Las dificultades que más molestan a los extranjeros son los trámites de pasaportes (59%), los transbordos (29%), los cambios de moneda (24%) el desconocimiento del idioma (17%), las comunicaciones (21%), la falta de alojamientos buenos, y baratos (7%), la falta de gasolina (3%), el dejarlo todo para mañana (3%).

FUE CONDECORADO EL DR. MARTI FECED

En el local del Gobierno Republicano español en París, fueron impuestas las insignias de Comendador de la Orden de Liberación, al Dr. José Martí Feced, Presidente del Partido Republicano Federal en el exilio. Asistieron, a dicho acto, el Jefe del Gobierno, señor Gordón Ordaz; el presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Terradellas; los ministros señores Just

y Viera, y representaciones de los partidos republicanos. El señor Just hizo un elogio encendido del Dr. Martí Feced. En un brillante discurso, resaltó las dotes y méritos que le hacen acreedor a dicha distinción. El señor Martí Feced, en palabras emocionadas, saludó a los asistentes y agradeció al Gobierno de la República, el honor de incluir su nombre en la Orden de Liberación. Ratificó su lealtad y su consecuencia republicana, siempre siguiendo las huellas del maestro, Pi y Margall. Fué muy felicitado y aplaudido por la concurrencia.

Peligros de Acogerse a la Falsa...

(Viene de la página 1)

- 1º) Los que acepten este ofrecimiento faltan a su deber militar al acogerse a los consulados de un régimen que han dado palabra de honor de combatir y con el que continuamos en estado de guerra. 2º) La pérdida de su condición de refugiados políticos les implamará, al mismo tiempo, la de todos los derechos que tienen como tales, referentes a condiciones de trabajo, a la beneficencia social, a su derecho a residir en el país elegido sin que puedan ser expulsados de él, al pasaporte de refugiado para todos los países, a los socorros y auxilios para refugiados, etc. 3º) Los hijos de los que hayan perdido su condición de refugiados quedarán sometidos al servicio militar en España, y 4º) Los que estén procesados en

España y, por haberse acogido a esta disposición, han perdido su condición de refugiados políticos a su regreso al país de origen continuando sin embargo su proceso, quedan expuestos a que el gobierno franquista solicite su extradición. Hasta ahora la extradición ha sido negada para todos los refugiados políticos a quienes el gobierno franquista la ha solicitado injustamente, gracias a la defensa que, de sus derechos ha hecho el gobierno legal con sus gestiones informativas y proporcionando datos y certificados que ha demostrado que no ha existido el delito común de que se les acusa. Los que hayan perdido su condición de refugiados políticos y están acogidos a los consulados franquistas escapan a la esfera de acción de nuestro gobierno. Tengan en cuenta esta información todos nuestros compañeros exiliados para no dejarse atraer por las falsas muestras de clemencia del gobierno franquista, con lo que, pasando por la humillación de acogerse a los favores del enemigo, perderían el título que con más orgullo debemos ostentar: el de Refugiados políticos contra el Gobie no dictatorial de España. En el exilio, enero de 1955. El Ministro de Asuntos Militares del Gobierno legal de España.

(Fdo.) Emilio Herrera

CIGARRERIA "WELLINGTON"

JOSE DE SANTIAGO

AVENIDA DE MAYO 918

T. E. 38 - 5297

El Más Extenso Surtido para los Fumadores

Damos Preferente Atención a los Pedidos de los Lectores del Interior. Que Despachamos en el Día

"EL RELICARIO"

MEDIAS — GUANTES CARTERAS

BARTOLOME MITRE 971 — BUENOS AIRES

J. RAMON FERNANDEZ

Seguros Generales MAIPU 53

Consultorios Dentales

RAYOS X

LIBERTAD 1248 — 41-2633

CONSULTAS: LUNES a VIERNES de 14 a 20 Hs.

ATENDIDO POR LOS DOCTORES

HILARIO N. SANCHEZ IVAN A. CARRARO CESAR G. FERNANDEZ

NECROLOGICAS

Don Salvador Fayos Climent

En la ciudad de San Juan, donde residía desde hace años, falleció el 18 de Enero último nuestro querido amigo y correligionario don Salvador Fayos Climent.

Era oriundo de la región valenciana, de donde salió en plena juventud hacia tierras americanas. Hizo primero una breve estancia en la isla de Cuba, de donde vino a la República Argentina para radicarse aquí definitivamente. Se estableció en la provincia de San Juan, donde puso en juego sus valiosos dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador desplegó actividades que en su experta mano rindieron fructíferos resultados. Persona culta y de fina espiritual, se distinguió también por sus inquietudes y su acción de tipo intelectual.

Profesaba ideales fervorosamente democráticos y toda su vida estuvo inspirada en el culto a la República Española, de la que fué uno de los servidores y sostenedores más activos y eficientes en este país. Por el relieve de su personalidad y por su adhesión a la causa, fué nombrado Vicecónsul honorario de España en San Juan durante la etapa republicana, y don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador desplegó actividades que en su experta mano rindieron fructíferos resultados. Persona culta y de fina espiritual, se distinguió también por sus inquietudes y su acción de tipo intelectual. Profesaba ideales fervorosamente democráticos y toda su vida estuvo inspirada en el culto a la República Española, de la que fué uno de los servidores y sostenedores más activos y eficientes en este país. Por el relieve de su personalidad y por su adhesión a la causa, fué nombrado Vicecónsul honorario de España en San Juan durante la etapa republicana, y don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

En el acto del sepelio, se pusieron en juego sus dotes personales para las empresas comerciales. Primero en Jachal, donde organizó y dirigió un hotel y una fábrica de conservas, y luego en la capital de la provincia, don Salvador supo responder dignamente a la confianza puesta en él. Últimamente, una penosa y cruel enfermedad lo tuvo apartado de toda clase de actividades. Ni los cuidados médicos ni las solícitas atenciones de su familia pudieron evitar el triste desenlace.

MEDIAS EN GENERAL PARA SEÑORA, HOMBRE Y NIÑO

SALTA 264 y 282

DE LA MERCED y MARTINEZ

IMPORTACION — EXPORTACION

BUENOS AIRES

ARTICULOS PARA CORSETERIA, ORTOPEdia Y MERCERIA

El Capelo y el Ros

Eminencias y Excelencias

Por INDALECIO PRIETO

Baños de Montemayor, conforme indica su nombre, es un pueblo balneario por cuyas aguas sulfurosas sintieron mucho aprecio los romanos...

Yo atraía algunos clientes de corta estancia y poco gasto. Que solían aparecer por parejas, unas veces de viajeros de comercio...

A virtud de absurda distribución diocesana, parte del caserío de Baños de Montemayor pertenecía a la diócesis de Plasencia y otra parte a la diócesis de Coria.

Cerca de Coria están las Hurdes. comarca parcialmente habitada por hombres casi enanos...

ALABARDERO INDISCRETO Cada una de las dos dictaduras militares españolas del siglo XX ha castigado...

Durante la dictadura de Primo de Rivera, algunos políticos disconformes con ella estábamos vigilados, más o menos discretamente...

conspiración. Además, ¿no estaba oficialmente clara la posdata que el prelado escribió sin circunloquios?

Teníase a Monseñor Vidal y Barraquer por la personalidad más descolante del episcopado español. Antes de que su vocación religiosa le convirtiera en clérigo...

Monseñor López Peláez, hijo de un guardia civil, había conquistado enorme popularidad como publicista y orador cuando aún era obispo de Jaca...

Monseñor López Peláez, leonés de nacimiento, apenas sentado en la silla tarraconense, creó en el seminario cátedras de lengua y literatura catalanas...

Si así se condujo su antecesor, ¿cuál no sería la indignación de Monseñor Vidal y Barraquer catalán...

Vidal y Barraquer, como hombre de derecho, abominaba el sistema arbitrario de la dictadura, y como catalán herianle muy en lo íntimo los agravios a Cataluña...

Primo de Rivera consiguió de Roma que el cardenal Vidal y Barraquer saliera de España, adonde el exiliado no volvió hasta desaparecer aquella grotesca dictadura...

EL CASO SEGURA El cardenal Segura carece del talento, la cultura y la ponderación características en Monseñor Vidal y Barraquer. Así como a éste se le castigó por discrepar de Primo de Rivera...

El inmediatamente comenzó a derogar disposiciones dictadas por el arzobispo titular.

Las coadjutorias episcopales no constituyen novedad en la Iglesia católica, pues las estableció Bonifacio VIII a fines del siglo XIII...

Monseñor Segura habrá de atenerse a la fórmula de los Reyes Católicos: "Tanto monta, monta tanto Isabel como Fernando"...

El espíritu inquisitorial y la gratitud a Alfonso XIII han formado en don Pedro Segura una psicología agresiva...

Derrumbada la República, obtuvo el nombramiento de arzobispo de Sevilla. A Toledo iría un franquista probado, el señor Plá y Deniel...

CONSTRUCCION FARAONICA Falange odia a Monseñor Segura no únicamente por desaires a su jefe supremo...

Mientras don Pedro Segura iba a Roma para participar en solemnidades del año mariano, corría a Sevilla, haciendo breve escala en la Nunciatura de Madrid...

Falso Pacifismo La propaganda de paz de los comunistas ha convertido a la paloma en un loro portador del odio bolchevique. El pacifismo y el humanismo repugnan a los comunistas. Pronunciada por ellos, la palabra PAZ se convierte en un grito de guerra, en un arma militar. José Antonio RICO

pos de batalla durante "la Cruzada". El 19 de julio próximo se inaugurarán las catacumbas de Cuelgamuros en las que habrán de recibir sepultura definitiva cieno cincuenta mil "cruzados"...

Una revista norteamericana —los norteamericanos consiguen hoy en España cuanto desean, ha logrado obtener interesantes vistas fotográficas de la colosal obra casi concluida...

¿Para qué quieren mayor homenaje funerario los falangistas que no llegarán a disfrutar las delicias del estraperlo por haberles sorprendido la muerte antes del triunfo? ¿Para qué han de esculpirse sus nombres en muros de viejas catedrales como la de Sevilla? Basta con que aparezcan en listas de Consejos de administración de Bancos y grandes empresas los nombres de compañeros suyos fabulosamente enriquecidos en el régimen por el que perecieron los huéspedes de Cuelgamuros...

La lección a sacar de cuanto queda expuesto sobre los cardenales Vidal y Barraquer y Segura Sáenz es que en las dictaduras católicas no se permite a ningún prelado, inclusive perteneciente al Sacro Colegio, disentir del dictador. Sus Eminencias han de someterse a Sus Excelencias. Y el capelo debe inclinarse ante el ros, aunque el ros cobije alguna sesera megalomana ávida de eclipsar los monumentos discurridos por Felipe II y por los Faraones.

HOTEL PENSION "MARY" - DE - ANTONIO GONZALEZ Bdo. DE IRIGOYEN 242 - Buenos Aires

Alvarez Sainz MANUFACTURAS DE BIELLA Y BARRIO DE SAN JUAN DE LOS RIOS SIDA, TALLA ALABARDEROS Av. CORO 1730 BUENOS AIRES

# La Gran Enseñanza de Don Quijote

Por EUGEN RELGIS

Recibo a menu lo, entre las cartas de Europa, breves misivas de personas que viven en los paises donde hacen estragos los regimenes mas o menos totalitarios. Raramente de los paises "satélites", donde el "ciudadano" siente miedo de su propia sombra o del silencio de su habitacion (si es que llega a ocupar por si solo un aposento). De una de esas cartas, si cuenta en otra ocasion.

Pero de los paises occidentales, donde la cortina de hierro no es tan hermética como en la U. R. S. S., se me hace llegar, de parte de desconocidos, cartas que muestran, no obstante, cuán insoportable se

¿Qué significa, por ejemplo, esta carta fechada en un pueblo de España, carta anexa al sexto cuaderno de la "Clave de las Mitologías"? Su autor se refiere en ella al brahmanismo y al budismo, a las Puranas, los Vedas y el Ramayana. En los otros cuadernos, se ocupa de diversas religiones antiguas, desde la Biblia, el Avesta y el Bundahis hasta la cosmogonía de Confucio; y de los mitos de Babilonia y Egipto, pasando por la Kábala, hasta los libros de Ench, del Popul Vuh, sin olvidar la Iliada, las Metamorfosis y la Eneida. Y este ensayo de explicar el origen de las religiones reside en la "clave de las mitologías" que el autor cree haber re- encontrado. Las mitologías "tra- tacion de los fenómenos que se pro- ducian en un anillo que tuvo la tierra, similar al actual de Saturno. Las religiones surgieron de la errónea interpretación de esas de- zcripciones al perderse la clave"...

Se podría pensar que este au- tor ha encontrado el medio de po- der ignorar la dura y miserable realidad social y política de su pais, refugiándose en el estudio de las cosmografías. Pero se ve bien que se sofoca en su propio pais, tan mezquino, tan mísculo cuando se quiere descubrir "la ley de la creación" y "la unidad del Uni- versum". Este erudito (lo es, digan lo que quieran los sabios oficia- les) no cesa de hacerme llegar sus cuadernos y, en una carta del 10. de mayo de 1954, insiste: "No he recibido ninguna carta de usted. Así es que no sé si han lle- gado a su poder los cuadernos anteriores"... (Sí, le contesté. Ten- go, pues, la prueba de que se con- fiescan las cartas en aquel pais piadosamente católico y falangista). "Como podrá usted ver, en la circular adjunta — continúa mi co- rresponsal — nos interesa inter- cambiar publicaciones con investi-

gadores o pensadores, y mucho le agradeceré las direcciones de al- gunos de sus amigos a quienes pueda interesar ese intercambio". Ho de confesar que en estos parajes sudamericanos, en donde las mitologías no han sido aún suplantadas por la "ciencia triun- fante" de la vieja Europa (al con- trario, persisten lenamente, muy vivaces, en los Andes, Amazonas, Patagonia y América Central), no he podido descubrir todavía a nin- guna persona susceptible de inter- resarse por "la Clave" de nuestro investigador, que trata de escapar, de este modo, de la sangrienta y venal dictadura que reina en su patria.

Y he aquí otra carta, que he recibido de otra ciudad española. La reproduzco íntegramente, por su estilo, que nada tiene que en- vidiar a la cortesía de los anti- guos letrados y de los hidalgos medievales:

... 20 de abril de 1954.  
"Muy distinguido señor mío:  
"Estoy confeccionando, manus- crito, para mí, un rarísimo "Qui- jote" que contendrá, entre otras cosas, una gran colección de au- tografos de personalidades de las letras y de las artes de todo el mundo.  
"Tengo ya cerca de un centenar, y deseo completarlo aún con los autografos de todos aquellos que cordialmente admiro y consi- dero más ilustres, por lo que humil- demente suplico a usted se sir- va devolverme el pliego que ad- junto con un autógrafo suyo, a ser posible una opinión sobre el "Quijote".  
"Reciba anticipadamente las más expresivas gracias, y el tes- timonio de la más acendrada ad- miración. Considéreme atto. y afino amigo.  
Yo no puedo escribir directa- mente a este corresponsal todo

ha convertido el control inquisitorial del pensamiento. Se busca esca- par al malséficio de una tiranía militar, aliada a la astucia clerical que mantiene las tinieblas de tantas supersticiones... ¡Supersticiones que algunos idealistas creían vencidas para siempre, mediante la ciencia independiente y el arte creador! Los que no tienen la fuerza de voluntad para rebelarse contra el terror del régimen, intentan, por actividades al parecer ingeniosas o fútiles, olvidar o por lo menos aliviar la opresión que hunde sus garras en lo más profundo del alma y de la conciencia.

cuanto pienso al respecto, sin per- judicarlo. He aquí lo que le diría: "Sois feliz, mi amigo descono- cido, de poder ignorar la horro- rosa realidad política, militar y económica que ha hecho de vuestro bello país una vasta prisión donde penan y sangran los fieles combatientes por la libertad, la justicia y la fraternidad huma- nas. Sois feliz de poder escapar a la presa mortificante del terror de una casta privilegiada, cuyos caudillos blanden — por encima de las inclinadas cabezas de mil- lones de humildes trabajadores — la amenaza del sable que lleva, grabada en se empuñadura, la cruz maculada por los traficantes de la fe del amor y de la caridad.

"Pero no, yo creo más bien que, mediante esta inofensiva manía de coleccionar autografos, procu- réis escapar, vosotros también, de la obsesión de una tiranía cuya consigna es la que un general fu- rioso arrojó a la faz de Unamu- no: "¡Muera la inteligencia!" Y quer is volver a encontrar en el pobre e insignie Quijote (en esa impeccedora narración de vuestro, de nuestro Cervantes) el con- suelo que sólo puede darnos toda creación del espíritu libre, y la es- peranza de una nueva luz, que surgirá de vuestro cielo obscure- cido por las nubes bajas y tor- mentosas, de las que los rayos no caen, ¡ay!, sobre los amos san- guinarios y los falsos pastores, que disimulan mal sus colmillos y garras de lobos.

"El Quijote — qué puede de- cirse de nuevo sobre él, después de lo que se repite desde siglos? — el Don Quijote de la Mancha es ante todo el símbolo de la rebelión contra las ficciones malignas que ponen trabas a los humanos; — a su libertad, a su ímpetu hacia los ideales de justicia y de fraternidad. Con su endeble lanza

de visionario, Don Quijote ha ro- to los blasones de falsas gran- dezas. Puso en derrota a las hordas de caballeros ignoras, fanfarro- nes, que perseguían la gloria en la posesión bestial de la riqueza, en el poder acumulado por el ase- sinato y el robo en nombre de ficciones. De ficciones terrestres y, más aún, de ficciones proyec- tadas hacia un cielo inaccesible. "La gran enseñanza de Don Quijote es ésta: Reconocer final- mente las realidades a través de todas las ficciones esclavizadoras, de todas las supersticiones homi- cidias de abajo y de arriba, y com- batirlas con la temeraria osadía del idealista que cree en su ideal y en "sus hermanos, sus seme- jantes".

"Este Quijote es siempre ac- tual, como actuales son también las ficciones, peores aún que las de su tiempo. Su ejemplo es un doloroso reproche; pero también un llamamiento perseverante a todos los que, en nuestros días, deben apearse de sus vanas ilu- siones, de su soledad orgullosa,

## Un Deber que Cump...

En el mensaje... altos conceptos... todos los grupos... "Todos sin excepción, a... zos, puede servir a la... Hace al... empresas... a quien... útil o... para toda... causa de nuestro renacimie... señalando con su saber; otros... den político, que en el cultu... mio.

En todos los sectores de... cumplir; en el taller y en la... ciudad, entre los trabajos... o profesionales; en todas... patriotas con sus inquietu... formarse con el fácil y rep... aborrecido universalmente... guido penetrar en el alma... despreciado por todos, un... seguido, infiltrar sus modes... ción social y cívica, de am... nalidades supremas que per... dio del látigo primero y de... ; Atención, compatriotas... patible con la hidalgua de... estas razones, hay que actua... y constante. Hay que pensa... que debemos prepararlo de... que hacer el contacto con... que, en una u-otra forma... fin de perfeccionar el sólido... bre la protesta por el derec... nuestro pueblo".

de su promiscuidad o de su... barde oportunismo, y, apretand... filias, desencadenar la verdader... la saludable lucha, cuya divisa

## Grave Crisis en la U. S.

# Cayó Malenkov y un

La irremediable mediocridad de Georgi Malenkov no le ha permitido consolidarse en la encumbrada jerarquía a que llegó por la muerte de Stalin. Hombre gris y desdibujado en todos los aspectos, su paso por la primera magistratura de la URSS no dejará recuerdo de ninguna acción destacable. Antes al contrario, le correspondió cargar con responsabilidades más bien imputables al propio régimen a la situación presente o incluso a otros dirigentes soviéticos. Por tal es la servidumbre de los hombres de Estado.

No era Malenkov, desde luego, el hombre capaz de poner en fran- Desde entonces el poder supre- mo no ha sido ejercido por un solo hombre. No ha existido mandado único, sino que se ha desparramado entre varios individuos. Los más visibles han sido Malenkov, Molotov y Khrushchev. Formaron un verdadero triunvirato, y como en todos los triunviratos, uno de sus componentes hubo de deslizarse hacia un modesto segundo término, para dejar el mayor poder y la máxi- ma influencia a los otros dos, quienes inevitablemente tenían que encarnar dos tendencias di- ferentes y rivales, las dos exis- tentes hoy en Rusia.

El papel de ecípsado tenía que recaer por fuerza en Molotov, cuyas limitadas dotes y largo entre- namiento en la spedición ciega al que manda han hecho de él un aprovechable burócrata; pero nada más. De ahí, por otra parte, la razón de su permanente invulnerabilidad. Los otros dos, Malenkov desde la presidencia del Consejo y Khrushchev desde la Secretaría del partido comunista, han venido ejerciendo el mando princi- pal.

No lo han hecho, sin embargo, con coincidencia de criterio ni armonía de fines, sino que han polarizado dos tendencias opues- tas. Malenkov se ha inclinado a la política de moderación y benevolencia, en tanto que Khrushchev prefiere la de inflexibili- dad dogmática en la realización de los objetivos partidistas. En

## VICRAM - V. F.



## Dice el "New York Times"

# Franco Desea un Rey Dictador

NUEVA YORK, (OPE) — Con el título arriba indicado, el "New York Times" publica una crónica de su corresponsal en Madrid, mister Cianfarra en la que dice: "El generalísimo Franco ha dicho que su eventual sucesor tendrá que salvaguardar la estructura política del actual régimen. También ha dado a conocer el papel que le corresponderá desempeñar y que, de hecho, será, el de un dictador que, respaldado por los sectores políticos que hoy gobiernan en España, coope- re con ellos". Mr. Cianfarra reproduce algunos de los párrafos de las declaraciones del general Franco y agrega: "La ley de Sucesión define a España como un reino. Concede poderes al generalísimo Franco

los monárquicos españoles están en favor del acuerdo a que han llegado las personalidades antes citadas. Lo que no parecen compartir es el punto de vista del general Franco, según el cual la primera persona en la línea de sucesión es Juan Carlos y no su padre.

"Hasta ahora, el actual jefe del Estado parece obstinarse en excluir a don Juan del trono español, a causa, como se sabe, de las declaraciones que hizo el pre- sidente en 1945, desde Portu- gal donde se halla exilado, y en las que instaba a los monárqui- cos a no colaborar con el régimen franquista.

"Por otra parte, es Franco úni- camente quien decidirá en orden a su sucesión en la jefatura del Estado, y ha hecho presente a los dirigentes del Movimiento Nacio- nal — es decir, el bloque compues- to por militares, falangistas y de- más españoles que fucharon con- tra la República durante la guerra civil — que el carácter autoritari- o y militar del régimen será con- servado por encima de todo".

Casa García - Williman  
A. G. GARCIA  
Donde Ud. puede comprar sus máquinas de escribir, sumar y calcular; canjear por las que no le sirvan, vender las que no precise, así como reparar las que anden mal.  
Diga lo que precisa y se dará lo mejor.  
SALTA 367 — T. E. 38.6305 — Buenos Aires

Desea Ud. un Presupuesto Económico?  
CARPINTERIA BEGAR, ofrece a los lectores de ESPAÑA REPUBLICANA, la garantía de trabajos de calidad, rapidez y economía.  
CONSULTENOS:  
CARPINTERIA BEGAR  
BILLINGHURTS 247 — T. E. 62-1941

# CLERICALISMO Y DECADENCIA EN ESPAÑA

Por ALVARO de ALBORNOZ

No hubo en España clericalismo en tiempo de los Reyes Católicos, ni del rey-emperador Carlos, ni de Felipe II; el clericalismo aparece con los últimos Austrias y es el gran parásito de la decadencia. Felipe II dice a sus hijos, viéndolos con los rosarios en las manos: "¡Hijos míos, esas son las espadas

con que habéis de defender el Reino!" Pero tales espadas resultaron inocuas, y, en vista de ello, el devoto rey se preocupó de poblar de soldados españoles el cielo. Durante su breve reinado, enriquece el santoral español con doscientas nueve canonizaciones.

Estamos en pleno siglo XVII. La expulsión de los moriscos acaba con los últimos vestigios de la Media Luna y realiza por completo el ideal de la unidad católica. Las iglesias y los conventos se multiplican. El número de clérigos crece prodigiosamente. Hay en España treinta y dos mil dominicos y franciscanos. Las demás órdenes monásticas están en parecidas proporciones. Solo en la diócesis de Sevilla hay catorce mil eclesiásticos. La de Calahorra cuenta dieciocho mil. Las Cortes, que todavía se reúnen de cuando en cuando, reclaman contra este estado de cosas. "Señor —decían las Cortes de Valladolid de 1602 a 1604 al rey Felipe III— los monasterios de estos reinos son muchos, mayormente los de las órdenes mendicantes, de que se sigue padecer muchas necesidades y lo naturales de estos reinos no poder socorrerles como quisieran; suplicamos a V.M. no se dé licencia por diez años para fundar monasterios de nuevo". Y como el mal no se remediaba, las Cortes volvían a reclamar al rey Felipe IV: "Que se trate con más veras de poner límite a los bienes que se sacan cada día del brazo

seglar al eclesiástico, enflaqueciendo no tan sólo el patrimonio real, más el común... Que las religiones son muchos, los mendicantes en exceso y el clero en grande multitud... Que hay en España nueve mil ochenta y ocho monasterios, sin contar los de monjas... Que van metiendo poco a poco, con cofradías, capellanías y compras a todo el reino en su poder... Que se ataje tanto mal... Que haya número en los frailes, moderación en los conventos y aun en los clérigos seglares".

Con este florecimiento del estado eclesiástico contrasta lo desmoronado de la vida nacional en todos los restantes órdenes. En los campos de Europa comienzan las derrotas, y la pluma de Quevedo osa zaherir a los famosos tercios de Flandes: "Dio en este tiempo a los nuestros vergonzoso teatro el puente de Carrián, donde pocos supieron escoger la muerte y las heridas, y donde muchos alargaron la vida tanto como el paso". A los desgarrones que va sufriendo la España europea, se une, como suprema señal la alarma, el tiron de la periferia peninsular; se alza Portugal en favor del duque de Braganza y es la hora del lamentamiento de Cataluña. La miseria consuela a las masas populares, y el hambre impulsa a cometer todo género de delitos. Se roba y se mata incluso en las iglesias. La crónica negra de Madrid llega a registrar ciento diez homicidios en veinticuatro horas. Es difícil representarse el duro contraste... La imaginación evoca monasterios sombríos, sayales parados, cilicies crueles... Mas son los tiempos de Felipe IV, los tiempos de la Calderona y la Baltasara, del cínico JUAN RANA, de los enanos y bufones velazqueños. Alternan los autos de fe y los festivos del Retiro. La Inquisición dicta sus sentencias inexcusables y circulan profusamente, como en ninguna otra época, los libros obs-

cenos. El místico y el pícaro van cogidos de la mano.

Un personaje español de máxima significación conservadora, don Antonio Cánovas del Castillo, el célebre estadista de la Restauración, dejó en un libro de su juventud, "La decadencia de España desde Felipe III hasta Carlos II", juicios y afirmaciones que en vano ha pretendido desvirtuar la ciencia oficial de los historiadores académicos. Al disponer a trazar el cuadro de la España de aquel tiempo, escribe: "Más de una vez la pluma ha de vacilar en el propósito de seguir adelante al inquirir y apuntar los hechos de esta era desdichada; más de una vez el rubor ha de manchar nuestras mejillas y la ira ha de agitar nuestro corazón". Al hablar de Felipe IV, el rey devoto y libertino, a quien acusaba de haber perdido cuarenta batallas, se lamentaba de no tener la pluma con que pintó Tácito las vilezas de Galba y de Vitelio y la decadencia de la virtud romana. Al conde-duque de Olivares le imputa haber perdido más de doscientos navíos en los mares y haber sacado de las entrañas de la tierra y del corazón de sus vasallos mediante annatas, pappeo sellado, alcábalas y otras cosas innumerables por él imagina-

das, hasta ciento diecisiete millones de doblones de oro". Y he aquí las características que en lo espiritual atribuía Cánovas del Castillo al periodo a que nos referimos: "La exageración del principio religioso y la filosofía ergotizante tan bien anudada con ella: bastantes a originar males capaces de trastornar cualquier grandeza de Monarquía"; "La parálisis de las ciencias y su muerte lenta, pero completamente por todas las naciones de Europa, al calor de las disputas y de la libertad de pensamiento y de controversia, nacían ideas fecundas, asomaban descubrimientos útiles y desarrollábase, lozana y gloriosamente, el progreso humano"; "el espíritu de obediencia pasiva y de resignación fatalista a cuanto parecía disposición del cielo, que encadenó aquella voluntad poderosa que antes hallaba leve todo estorbo y toda resistencia desproporcionada a sus fuerzas".

El académico Sr. Pérez de Guzmán pretende que cuando Cánovas de Castillo escribía estas cosas era solo un "literato precoz" y un "brillante periodista", y que de historiador no tenía "sino una intuición suprema, la intuición del genio". Cabalmente lo que distingue a los grandes, a los verdaderos historiadores de los académicos circunspectos y amojamados.

## ATENE0 ESPAÑOL DE MEXICO

MEXICO. — En la asamblea general celebrada por esta prestigiosa institución, fué elegida, para el corriente año de 1955, la Junta Directiva siguiente:

Presidente, Dr. Joaquín D'Harcourt; vicepresidente, Dr. Niceto Alcalá Zamora; secretario general, Ing. José Luis de la Loma; vicesecretario, Ing. José Puche Planás; tesorero, Lic. Enrique Muñoz Orts; contador, Cor. Manuel Estrada; bibliotecario, Lic. José Castelló Tárrega; Sec. de Artes Plásticas, D. Ignacio Zugadi; Sec. de Ciencias Físico-Matemáticas, Prof. Juan Oyazábal; Sec. de Ciencias Médicas y Biológicas, Dr. Rafael Méndez; Sec. de Filosofía y C. Mor. y Polit., Dr. Mariano Jiménez Huerta; Sec. de Literatura, D. Antonio Robles; Sec. de Teatro y Cinematógrafo, Dr. Cipriano de Rivas Cherif; Sec. de Música, Prof. Simón Tapia Colman.

## Maniobras Franquistas

# ¿HA SALIDO DE ESPAÑA EL TRAIOR DEGRELLE?

BRUSELAS. (OPE). — El diario "Standaard" publica un despacho de sus corresponsales en Madrid en el que informa lo siguiente: "Hace unos días, Degrelle abandonó por ciplicitad, su residencia de Constantina (Sevilla). Circuló el rumor de que había salido con dirección a Africa, para permanecer eventualmente en Tánger, desde donde se hubiese preocupado de encontrar un refugio más seguro. Pero este rumor no parece tener nada de cierto. Pese a las afirmaciones de ciertas autoridades, parece un hecho que Degrelle no ha salido de España. La Embajada de Bélgica en Madrid no parece tener noticia de la nueva residencia del reclamado. Y los rumores de que los agentes belgas siguen huellas-versiones que emanan de los medios de la Embajada—, no parecen tener más alcance que el de un globo sonda. "Esta precipitada huida que con toda evidencia le han sugerido las autoridades españolas, suscitó diversos comentarios en Madrid". Por su parte, el periódico "Le Soir" pregunta: "El traidor rexista ¿se encuentra todavía en España o bien las

autoridades españolas le han puesto en el trance de ocultar su miserable personalidad?"

La cuestión se plantea a causa de la siguiente noticia que publica el diario alemán "Frankfurter Rundschau":

"En cuanto el gobierno de Bruselas protestó contra la presencia en España del traidor Degrelle, las autoridades españolas intervinieron cerca de éste, ya que no parecían dispuestas a tolerar sus actuaciones y tartarinas, y parece ser que le invitaron, no

sólo a que no se exhibiese más, sino a que abandonara el territorio español sin pérdida de tiempo".

El periódico de Francfort añade que las autoridades españolas habían previsto incluso la detención del ex jefe del Rex, y que renunciaron a ello a última hora en evitación de nuevas complicaciones. Agrega que buen número de diplomáticos y políticos españoles de significación moderada han efectuado gestiones cerca del gobierno de Madrid a fin de que éste llame a capítulo a los excesivamente ruidosos amigos de Degrelle. Finalmente consigna que éste se ha instalado en Tánger.

# WELLDRESS

SASTRERIA MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS

Brinda Magnificas Oportunidades

APROVECHELAS...

Camisas — Corbatas — Pañuelos — Pantalones

CORRIENTES 901 — Esq. SUIPACHA

T. E. 35 - 1001 y 35 - 4610 — BUENOS AIRES

## Abelardo Venegas

Sastrería de Señoras y Caballeros

INSUPERABLE CONFECCION A MEDIDA. A PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BARATOS RIVADAVIA 3407 (Est. Subt. Loria) T. E. 62 - 0849

## los los Sectores

que todos los años dirigen el pueblo vasco, ha emitido los siguientes, aplicables a

la medida de sus fuerzas. Hace algún tiempo dije empresa como la nuestra, útil o contribuía a la nuestra libertad; unos ejemplo, lo mismo en el social o en el econó-

ca existe un deber que y en el campo y en los cuadros intelectuales mueven nuestros comienzos. No basta con que el régimen es aniquino no ha conseguido sea que, aun siendo zado a morir haya con malas maneras de corrupción quietismo burgués, fin las dictaduras por me. la sin réplica después, na de lacayo es incompleta ciudadanía vasca. Por artes, en forma vigilante no nos pertenece; pero A este fin, nada mejor masas de compatriotas la misma manera, con el ritual que se asienta so-

un enciclopedista francés, re, lanzó dos siglos aproximadamente después de Cervantes: "¡Plastad a la infame!"

## U. S. S.

# y unió Khrustchev

Por Carlos P. Carranza

la URSS cuando hace dos años quedó acéfala. Lo trágico para el mundo Soviético era que no poseía el sustituto adecuado del finado líder. Cual ocurre siempre con todas las dictaduras, no se pudo recurrir; mejor dicho, no se permitió preparar la sucesión. Acaso, como inepto de todos los posibles sustitutos era Laurenti Beria, a su negra historia de verdugo ejecutor de las víctimas señaladas por Stalin. Pero precisamente por ello, las medianías que intentaron el Politburó recelaron y temieron al posible nuevo dictador. Hicieron contra él, y lo eliminaron físicamente.

parece dudoso que Malenkov influido sobre el gobierno de la URSS para disuadirlo de todo acuerdo que pudiese poner fin a la guerra con los Estados Unidos. Habrá bastado, sin duda, la seria advertencia de que no respaldaría a Pekín en el caso de estallar las hostilidades. La causa de una agresión china, que todo proyecto de ataque a Formosa haya tenido que ser rechazado.

ninguna dictadura soporta fracasos. Frente a ellos ha de actuar de algún modo, para disuadirlos o para disimularlos. La política de la URSS ha consistido en la eliminación de Malenkov, que, ni en la renuncia de éste si en ninguna noticia ni en el comunicado proveniente de Rusia, alude a las derrotas exteriores como causa de la caída; mas

## F. MANDEZ y Cía.

de Responsabilidad Ltda. Capital: \$ 1.000.000.—

Casimires y Mercería

Calle Yrigoyen 917 T. E. 38 - 0028

nadle podrá ser tan ingenuo como para aceptar la absurda explicación de que un jefe de gobierno dimita por falta de experiencia en los negocios públicos a los dos años de estar manejando.

La realidad es que se ha aprovechado el doble fracaso de la política exterior soviética para derribar al representante de la tendencia moderada. Principal autor de la maniobra ha sido el propio Khrustchev, quien así prepara el terreno para imponer su política, presuntamente de restauración staliniana. Se temió, en las primeras horas, que el mismo se hiciera nombrar jefe del gobierno, lo que causó no poca alarma en los medios occidentales. Ha preferido proponer y hacer nombrar a Bulganin, mas será inútil tratar de engañarse. La designación de una figura de segundo plano no puede considerarse sino como una etapa transitoria hacia la dictadura suprema y única de Khrustchev. Por el momento, es muy posible que se esfuerce por asegurarse el apoyo incondicional del ejército, y esa puede ser otra de las razones que le han impulsado al nombramiento de Bulganin.

El porvenir inmediato esclarecerá si la maniobra del secretario del partido comunista va a prosperar o se atraviesan otros elementos en su camino. Todo cabe esperar en una situación de crisis tan grave como la que atraviesa el sistema soviético desde la desaparición de Stalin.

Enseñanzas de la Historia

La Fe en Nuestra República

Por AUGUSTO BARCIA

Hoy como ayer, mañana como siempre y más que nunca, queremos hacer solemne y reiterada profesión de fe republicana. Y al decir fe republicana, no nos referimos sólo a la fe en la forma del gobierno que nace del sistema democrático liberal...

Esta fe es la fe en la concepción republicana, en las instituciones democráticas que la integran, en el régimen universalmente llamado República, fe concretamente referida a la IIª República Española, a la República proclamada y consagrada el año 1931 en España.

No negamos todo lo adverso y hostil que es para nosotros el momento político universal que estamos atravesando, cada día menos propicio a nuestros anhelos políticos...

Jamás —lo decimos con plena conciencia de enunciar una verdad evidente e irrefutable— se vio en la historia del mundo civilizado un cúmulo tan grande de terribles adversidades contra una nación y sus instituciones como las que, desde 1934, se amontonaron contra la República Española.

En el vórtice de estas huracanadas corrientes políticas, se vio y se ve sumido aquel régimen glorioso, el más puro y el más admirado que, a través de los siglos, habían logrado construir los pueblos regidos por instituciones democráticas.

El mundo, en un vuelco infernal de ideales, se vio esclavizado por la barbarie espantosa que rigió políticamente a la sociedad universal, con la agravante terri-

ble de la monstruosidad regresiva que se fué adueñando de Europa, repercutiendo, como era inevitable en los demás continentes, fué defendida y se fortaleció en uno de los Estados más cultos y laboriosos: Alemania, que, pese a sus virtudes y dotes excepcionales, seducida por sueños de grandeza y dominio, víctima del prusianismo militarista y megalómano, se lanzó al empeño (más que temerario suicida) de adueñarse del mundo y hacerse árbitro de los destinos de la tierra.

Debilidades, miedos, cobardías y deserciones de los demás pueblos —claudicantes— hicieron posible una ráfaga de locura colectiva empujase y nutriese los empeños inhumanos e infernales del despotismo y la tiranía.

Una vez más, en momentos críticos de la historia humana, se presentó España en primera línea, con su asombroso poder de intuición política —como en 1808 y en 1820—, marcando rumbos universales a los regímenes de Libertad; así, con L grande.

Cuando no Europa, el mundo tiembla sumiso y acobardado ante el poder invencible de Napoleón, es el pueblo español el que en defensa de su independencia y de su dignidad nacional hace frente al corso y lo derrota, para elevarse en sus afanes patrióticos hasta la reunión de las Cortes que habían de brindar al mundo una Constitución base del derecho político posrevolucionario. Y las potencias europeas premian todos estos heroicos esfuerzos, estos sacrificios sublimes sometiendo a la bárbara e infame tiranía de Fernando VII.

Sufriendo los más brutales y crueles opresiones, viviendo extrangulada bajo un régimen de infernal despotismo, recorre un calvario de seis años de troybrosca esclavitud, hasta restaurar su Constitución, que enciende la esperanza en todos los pueblos de ilusiones liberales. Tan degradada estaba Europa: de tal modo se habían envilecido sus instituciones, que el eximio pensador inglés, genial filósofo del derecho y de la economía, el gran consejero de Madison y Adams, pro-

clamó entonces: sólo España es la esperanza del mundo.

Dos años después se decretaba la invasión de España para restaurar la tiranía de Fernando VII, todo obra de los congresos de Laybakh y Verosa. Y restablecido el despotismo borbónico, se preparaba el campo monárquico español, con las siembras atávicas del absolutismo más feroz para que fructificase la espantosa guerra civil que duraría más de 40 años, dejando a nuestra patria empobrecida y degradada.

Llega otro período de angustias universales, por el fracaso de todos los pactos internacionales ideados después del Tratado de Versalles, la quiebra de la Sociedad de Naciones y la aparición arrolladora del totalitarismo. Cuando todas son vacilaciones, desaciertos y errores ante los conflictos que internacionalmente se crean por las conquistas de los regímenes de violencia y terror, surgen en España los destellos del sol de 1931, que habían de iluminar la gran Constitución democrática y liberal, voz solemne y severa de un pueblo procer, anunciando al mundo las fórmulas salvadoras para rehacer, sobre bases de justicia y democracia sociales, la organización liberal de los pueblos cultos: elevación del valor hombre al supremo rango, limitación de la omnipotencia del Estado, reduciéndolo a su condición de simple instrumento de la justicia y de la democracia para el hombre y por el hombre.

Significa el sentido eficaz, el remedio único para los males terribles engendrados por el despotismo desentendado, germen del totalitarismo esclavizador. Las democracias no sólo no quisieron escuchar las lecciones que España dictaba, sino que, faltando a sus deberes esenciales, a las primarias obligaciones que les imponía el derecho de gentes, suicidamente desertaron de esos deberes y obligaciones, abandonando a la República Española, urdiendo la traición internacional más torpe y malvada hasta hoy conocida.

La inmediata consecuencia fué el engreimiento de los tiranos, que en sus delirios de grandeza, no vieron que estaban cavando su propia sepultura. "El golpe de

VENDO PUESTO BAZAR y ANEXOS BARRIO NORTE JUNCAL 1169 Mercado Cinco Esquinas — Pto. No. 34 — Capital

La obra del franquismo

UNA NIÑEZ DEPAUPERADA

Noticias procedentes de España, que han aparecido en los diarios argentinos, dan cuenta de que la Dirección general de la Salud estima indispensable que se suministre, por lo menos, 250 gramos de leche por día a todos los alumnos que concurren a las escuelas públicas de España.

Añade el informe de la mencionada Dirección general de la Salud que los niños pertenecientes a las clases más modestas son insuficientemente alimentados, por lo que aconseja se haga distribución de leche en las escuelas públicas.

He ahí la impresionante noticia, que refleja un aspecto aterrador de la obra del franquismo.

Cual una peste que afecta a todo, no se ha conformado con dañar la base moral del país, introduciendo la corrupción en todas las manifestaciones nacionales, sino que además está destruyendo la vitalidad de la población al crear nuevas generaciones raquíticas, anémicas, hambrientas, incapaces para ninguna obra provechosa y permanente.

¡Tal es el franquismo! ¡Tal es su obra!

los mejores de aquella tierra inmortal, que seguirán siendo ejemplo para todos los hombres y todos los pueblos decentes.

Asociación de Cultura y Protección al Inmigrante Español

Instituto Politécnico Hispano Argentino HIPOLITO IRIGOYEN 1453 — T. E. 37-1983

Este Instituto tiene abierta la inscripción, hasta el 31 de Marzo próximo, para los cursos de 1955, que comprenden: Dactilógrafos; Taquígrafos; Corresponsal; Secretario Comercial; Contabilidad; Teneduría de Libros; Contabilidad de Seguros; Técnico Constructor de Radio; Dibujo Mecánico; Artístico y Publicitario; Cursos de Matemáticas; Caligrafía; Cortador Sastre y Camiseros; Corte y Confección; Labores y Lencería para Señoras.

Cursos Especiales para Analfabetos Adultos CLASES GRATUITAS Informes en: HIPOLITO IRIGOYEN 1453 DE 9 A 11 Y DE 15 A 19 HORAS Para Españoles y Argentinos mayores de 16 años

PROFESIONALES

Dr. V. A. Lasca ABOGADO VIAMONTE 1481 2o. Piso Lunes, Miércoles y Viernes

Santiago Martínez ESCRIBANO Col. 28 - Gral. Alvear (Mendoza)

Dr. Luis F. Serrano CIENCIAS ECONOMICAS Asesor Impuestos - Certificación Balcenes RINCON 750 T. E. 48-0160

Dr. Miguel L. Heras ABOGADO CORRIENTES 1811 T. E. 85-5728

Della Santa y Egea MARTILLEROS PUBLICOS AV. SARMIENTO 220 Teléfono 15122 MENDOZA

Dr. Juan Rocamora MEDICO H. IRIGOYEN 1681 2o. C T. E. 47-2601

Dr. Germán F. Costa Médico Cirujano - Médico Lesiones Internas y Mentales AVENIDA DE MAYO 1229, 3o.

Dr. Juan Cuatrecasas MEDICO DALLAO 645 1er. piso T. E. 44-2378 Consultas: Lunes a Viernes

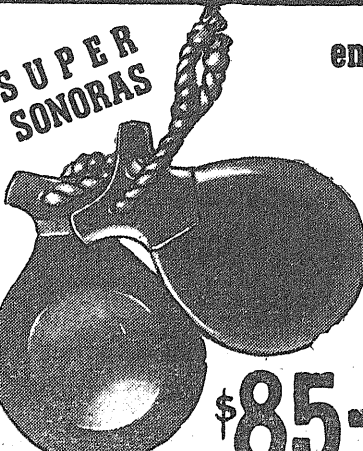
Dr. Enrique Rodríguez Medicina interna BUENOS AIRES 138 SAN RAFAEL MENDOZA

Enrique U. Corona Martínez ABOGADO TUCUMAN 1441, 1er. p. Dto. T. E. Mayo, 38.5571

Casa Casares FOTOCOPIAS Copias a máquina - Mimeógrafo - Redacciones - Traducciones - Trabajos taquígrafos, con velocidad máxima. Librería Director: ENRIQUE CASARES TUCUMAN 1819 T. E. 40-3955

Dr. Roberto Baqueriza e Iturriga Odontólogo Nacional Médico Odontólogo de la Universidad de Madrid SOLIS 074, 2o. D. T. E. 37-1271

EL ALMA de ESPAÑA



en estas CASTAÑUELAS

Inútil que a la pasión amorosa pongas frenos, sean néctares o venenos uicados del corazón, si ha brotado la ilusión con que en fiebres te desvelas, de esas dos grandes espuelas que en la mano dulce o fuerte te dan la vida o la muerte vibrando: (las castañuelas)



Gloria Fortuny

Casa Chica UNA TRADICION EN DISCOS ESPAÑOLES 676-SALTA 676 AV. DE MAYO 626 TALCAHUANO 419

# Libros

## "LA FORJA DE UNA RAZA"

Autor, Carlos B. Quiroga. Librería Hachette, Buenos Aires.

En su colección "El Mirador", publica la Librería Hachette una magnífica obra, de la que es autor el novelista argentino Carlos B. Quiroga. Su título, "La forja de una raza", proclama en sí, el anhelo de síntesis que a lo largo de las cuatro biografías anima al escritor. Porque, en suma, Carlos B. Quiroga ha buscado la honda raíz que, alimentándose en la savia vital del humus hispánico, crea los caracteres de los pueblos americanos.

Las recias personalidades del Cid, Cortés, Bolívar y San Martín son objeto de profundo análisis que, junto a los acertados interpretativos, muestra la erudición más precisa. Reconoce el autor, en su prólogo, las dificultades del género literario que encara, que no es ni historia ni novela; pero con íntimo enlace con el arte poético. Ha cumplido el propósito que se fijó, ya que cuando la imaginación interviene para relatar los claros de la investigación histórica, no deja paso a la fantasía sin antes someterla al freno del ambiente social, político y humano en que los personajes se desenvuelven, de tal forma que el mundo psíquico se acerque, en lo factible, al real.

Se inicia la obra de Quiroga con una exégesis del Cid. En las páginas vemos a Rodrigo Díaz, héroe burgalés, cimero impulso de conquististas, actuar y vivir. Se transforma Rodrigo, evocado al filo del romancero y del poema, en un ser pensante y actuante, en la encarnación primaria de la España que va naciendo, en choques con las realidades de los reinos peninsulares. Los períodos, rotundos a veces, tienen el aliento poético, la sutil espiritualidad, del tema que enfoca. Destaca Quiroga los rasgos esenciales de Rodrigo el de Vivar grande y heroico, cruel a veces y magnánimo siempre, con un espíritu democrático, que surge de su acción al frente de las mesnadas, al comprender que los actos de los hombres no los con-

dicionan su origen —el, un aristócrata, encarnará al pueblo— "sino su voluntad creadora y su criterio". Ve el Cid que un noble incapaz e inútil para nada sirve; un plebeyo esforzado es valor positivo; y, de acuerdo con esa norma ética, los hombres que con él combaten "por haber la gloria y el pan cotidiano" son exaltados.

El segundo de los personajes que estudia Quiroga es Cortés. He aquí un bachiller Hernando con todos sus matices al descubrirlo; voluntad, valor, individualismo, formalismo jurídico, religiosidad, sentido económico, codicia y, junto a eso, simpatía irradiante que conquista y subyuga. Luego, su altivez y debilidades humanas, su pasión por el juego y las mujeres, su serenidad en la hora aciaga y su marcada política obscurrecida en ocasiones por rasgos de crueldad inútiles que ponen sombras en la concepción democrática de gobierno que implataba donde ejercía dominio.

Después de los dos españoles insignes, reflejados en sus aspectos brillantes y en sus aristas más firmes, vienen las semblanzas de los dos grandes americanos, descomunales figuras que, surgiendo del alma misma de la raza, serán el espíritu de libertad de la tierra en que nacieron. Simón Bolívar y José de San Martín.

El gran caraqueño es evocado en conjunción con el panorama telúrico que lo circunda, en medio de las selvas vírgenes, junto a los nevados imponentes que, en sus entrañas llevan el fuego de los volcanes, distendido en las sábanas de sus paisajes nativos sobre las que lanza, con sus soldados, las flechas de la independencia. El alma dionisiaca y tremenda del genial Bolívar, claudicante en las reacciones de sus horas amargas del exilio impiadoso, se alza pujante y avasallador, con grandeza de soldado honorífico que sabe que sus proezas serán eternas.

Cierra el libro de Carlos B. Quiroga una edición de la obra, con profusión de excelentes fotografías que reproducen cuadros y esculturas de los más significativos artistas. Particularmente destacable es la magnífica portada del libro, en la que se reproduce el estudio Aurelio Arteta.

roga una biografía novelada del Libertador San Martín, desde las horas en que jugaba en las playas gaditanas hasta las de su muerte serena frente a las brumas del mar del Norte, en el ostracismo que le dió la más insuperable grandeza. Quiroga, en su descripción, sigue las huellas de Mitre y proclama cuanto le ha servido, para sus interpretaciones del alma sanmartiniana, los conceptos de nuestro ilustre don Augusto Barcia en su monumental exégesis del paladín sudamericano. Quiroga, en su relato, nos da un San Martín vívido, destumbrante, con toda la gama de matices de su personalidad de guerrero, político, y libertador de pueblos.

San Martín es, por decirlo así, en la obra de Quiroga, la culminación perfecta de la forja de la raza que se opera, en sus creaciones, al través de los siglos y el espacio.

Una síntesis, "La forja de una raza", de Carlos B. Quiroga es la exaltación del genio hispánico en los cuatro ángulos de las creaciones eternas... El mismo nos dice que "la Raza alcanzó la fuerza en el Cid, la aventura expansiva en Cortés, el genio en Bolívar...", y con San Martín logró el ápice de las glorias, al fusionar esos elementos transfigurándolos en la exelsitud y en el genio espiritual y creador. Es, en definitiva una obra que, a lo largo de sus casi seiscientos páginas, se lee con gusto por la fluidez del estilo y lo lógico de los conceptos.

ANTONIO SALGADO

## "Poemas Clásicos"

Por varios autores. Editorial Claridad. — Buenos Aires

En un volumen esmeradamente presentado, nos ofrece la Editorial Claridad varias obras maestras de la literatura argentina, expresivas del alto grado de madurez a que llegó la poesía criolla en el pasado siglo.

Trátase del inmortal "Martín Fierro", de José Hernández; "La Cautiva", de Esteban Echeverría; "Fausto", de Estanislao del Campo; "Santos Vega", de Rafael Obligado; "Mujongas Clásicas", de Almafuerte, y "El Nido de Condores", de Olegario V. Andrade. La simple enumeración de las obras comprendidas basta para dar idea de la calidad artística de este libro, que permite poseer reunidas unas joyas como las enunciadas.

Abrese el volumen con un estudio de C. O. Bunge, titulado "Martín Fierro, el gaucho y la literatura gauchesca", en el que describe esa singular y típica figura humana del gaucho, con su aspecto físico, su formación, su carácter, su psicología, sus costumbres y sus transformaciones. Lo interpreta astutamente e incluso lo reivindica en una justa valorización de esta creación rural tan característica y expresiva de la vida argentina.

## "IBERICA"

Está en venta el número 12 de esta revista que edita en Nueva York Victoria Kent.

En las 16 páginas que la componen, se publican los notables trabajos "Las relaciones franco-españolas", de Albert Brignac; "Españolismo Intelectual, de Salvador de Madariaga; "Arte y urbanismo", de B. Giner de los Ríos, y las habituales secciones informativas "Sin permiso de la censura", "El corresponsal en España", "Notas de Washington", de Bart Allan; "Información de Portugal", Editoriales y Resumen de Noticias.

Precio del ejemplar, \$ 3.— Suscripción anual, por doce números \$ 24.— Librería Madrid-Barfolomé Mitre 950.

## "EL PENSAMIENTO EN LA EDAD MEDIA"

Autor, Paul Vignaux. Editorial, Fondo de Cultura Económica. México — Buenos Aires

Con empeño advierte, el autor, que ha tratado de componer una breve historia, no de la filosofía, sino del pensamiento medieval. En efecto, aunque el concepto de filosofía se prestó a ser considerado con la más varia amplitud de criterio, cuesta mucho aceptar que el pensamiento de la Edad Media, época de ingenuidad dogmática, según el autor, pueda ser incluido en el campo filosófico.

Se trataba de un pensamiento de creyentes, para quienes la base, la condición, el comienzo estaba en la fe y no en la razón. Creer para comprender y no comprender para creer era su lema. Si buscaban razones, era para justificar y confirmar su fe.

Todo giraba alrededor de la idea de Dios, y de ahí que el pensamiento medieval fuera teología más bien que filosofía, por más que el autor nos advierta que, en aquellos siglos, se tenía un concepto diferente al nuestro respecto a la filosofía.

También procura disuadirnos del criterio bastante generalizado sobre la pretendida unidad intelectual, con visos de pobreza de pensamiento, que se atribuye a la Edad Media latina. Entiende, por el contrario, que un estudio a conciencia de esos tiempos ofrece una impresión de diversidad.

Transmitir al lector esa impresión ha sido el objeto principal del presente trabajo, notable y útil, en verdad, por la ordenación, la síntesis y el comentario esclarecedor que el ilustre Paul Vignaux, discípulo del gran historiador Gilson, ha sabido hacer.

Las figuras de San Anselmo, Abelardo, San Bernardo, Ricardo de San Víctor, Grosseteste, Rogerio Bacon, San Buenaventura, Santo Tomás, Alberto el Grande, Eckhart, Raimundo Lulio, Duns Escoto, Guillermo de Ocam y otros, con sus respectivas doctrinas, son presentadas en su significación característica y valorizadas por su mérito intrínseco y la influencia ejercida, ya sobre sus contemporáneos, ya sobre su posteridad.

El volumen corresponde a la excelente Colección Breylianos, en la que figura con el número 94.

## "Puresa de Sentimientos"

Autor, Genaro Pippo. Editorial, Mundo Moderno. Buenos Aires.

Los cuentos que componen este volumen fueron concebidos para audiciones de radio destinadas a los niños. Más tarde, el interés de los oyentes infantiles aconsejó al autor la edición de "Puresa de sentimientos", relatos ingeniosos y finos con los que Genaro Pippo llega al corazón del pequeño lector.

No tiene pretensiones estilísticas el autor, y busca la emoción del niño con el relato y la fuerza argumental. Los personajes que utiliza se asemejan a la realidad misma y sus aventuras son, en definitiva, congruentes con la mentalidad de aquellos a quienes se dirigen.

Difícil como es la tarea de escribir para los niños, lo ha logrado ampliamente el autor de este libro, el primero que publica y que aparece fácilmente ilustrado por Mazzone.

## "LA NOCHE TIENE MIL OJOS"

Autor, William Irish, Editorial Acme S. A. — Buenos Aires

En su colección de grandes novelas lujosamente presentadas, el sello Acme nos ofrece una de las narraciones que han dado fama al célebre autor de novelas policíacas William Irish.

Titúlase "La noche tiene mil ojos" y es un relato de angustia, misterio y fantasía, que impresiona poderosamente desde sus comienzos y mantiene al lector en un estado de inquietud expectación.

Sobre un argumento original, como todos los de este fecundo autor, realiza una labor creadora que acredita el más completo dominio de la técnica. También es de notar el fácil y elocuente estilo, superior al que de ordinario se emplea en este género de narraciones.

Pero posiblemente resulte excesivo el desmenuzamiento analítico de las situaciones y la descripción detallista de los hechos y personajes, lo que es causa de que la narración resulte un tanto lenta.

## Colección Radar

Publicada por la Editorial Reconstruir. Buenos Aires.

Con el objeto de ir dando a conocer algunos de los más trascendentes problemas de nuestro tiempo, abordados con criterio de amplia libertad, la Editorial Reconstruir está publicando una serie de excelentes estudios, agrupados en la Colección Radar.

Hasta el momento, van aparecidos los titulados "La voluntad de poder como factor histórico", de Rudolf Rocker; "Reivindicación de la Libertad", de G. Erneston; "Ni víctimas ni verdugos", de Albert Camus; "Antes y después de Caseros", de Luis Frncso; "Orígenes del Socialismo Moderno", de Horacio E. Roque, y "La Cooperación y la Guerra", de J. P. Warbasse.

Bien traducidos y esmeradamente presentados, constituyen una lectura altamente recomendable para todos los espíritus libres.

## "Arte Vasco"

Autor, M. Flores Kaperotxipi. Editorial Vasca Ekin. Buenos Aires.

Con las noticias, informes y antecedentes que Flores Kaperotxipi había reunido en su tierra natal durante los años anteriores a nuestra guerra, ha compuesto este libro, que él mismo nos presenta cual un paseo por el arte vasco.

Ha procurado dar una idea cabal y completa de las tendencias que predominan en ese arte y sobre todo de sus cultivadores en la pintura, la escultura, el dibujo y el grabado. Lo ha efectuado con su ameno estilo de periodista ducho en el oficio, es decir, esudiando las discusiones enfadosas, las declaraciones abstractas y los conceptos abstractos. Ha preferido la nota concreta que acusa el temperamento, la personalidad y el carácter del artista; los datos que reflejan una vida; la anécdota que descubre el espíritu.

Por ese procedimiento, ha logrado escribir un libro rebosante de información y pleno de interés, que en su conjunto constituye un cuadro sumante expresivo de lo que es el arte vasco en nuestros días.

Sin duda, habría ganado su trabajo con mayor orden en la presentación de los artistas y menor desaliño en el estilo, un tanto descuidado, con exceso de galicismos y criollismos.

La Editorial Ekin ha hecho una lindo cuadro "Bañistas", del gran

## "BALADAS Y CANCIONES DEL PARANA"

Autor, Rafael Alberti. Editorial Losada, Buenos Aires.

El gran poeta que es Alberti está íntegro en este volumen, que incorpora a su temática marinera y fluvial la cuenca argentina del Paraná, desraizándola y fundiéndola con su temperamento ibérico, trasponiéndola en visiones irreales.

Libro admirable, en el que el lector puede encontrar toda la gama poética de Alberti, cada hora más firme en sus líricos arranques. Todo él está impregnado de un acento nostálgico, amargo y salobre, como esa espuma acerea de los mares ensañados. Esa geografía inconfundible de las sombras ensañadas es la total evasión de los contornos visibles, para sumergirse en los horizontes ideales del pensamiento creador.

Junto a las tierras nuevas, el poeta evoca a los amigos muertos; y evoa ellos a la trinidad poética de los sacrificados: "Antonio se fue, Y se fueron, también, Miguel y Federico"; mientras canta a Pedro Salinas. Si Cervantes hubiese pasado la mar, acaso él, que siempre soñó con ser excelso poeta, nos habría dado las visiones de los ríos de estas tierras de América, como ahora Alberti, voz clara de la España peregrina, nos pinta el Paraná, hacia el que salen desde Sanlúcar las naves de los poetas de la emigración.

En resumen, "Baladas y Canciones del Paraná" reafirman el tono de "Retornos de lo Vivo Lejano", confundiendo, en dulce saudade, las azules aguas del Paraná con las de los ríos ibéricos, en fluencia poética inconmensurable. A. S.

# LIBRERIA MADRID

Bmé. MITRE 950 — BUENOS AIRES

TELEFONO: 35.6751

LIBROS RECOMENDADOS	
MANUAL DE HISTORIA DE ESPAÑA, por Rafael Altamira	\$ 80.—
VIEJA Y NUEVA ECONOMIA POLITICA, por Carlos F. Carranza	20.—
LA NUEVA VISION DEL MUNDO, por el Instituto de Altos Estudios Económicos de Sankt Gallen	28.—
CULMINACION Y CRISIS DEL IMPERIALISMO, por el general Vicente Rojo	45.—
DE LENIN A MALENKOV, por Julián Gorkin	25.—
EL FASCISMO POR DENTRO, por L. Bertone, Ana Garcájo y A. Galante Garrone	10.—
LA FORJA DE UNA RAZA, por Carlos B. Quiroga	45.—
AUTOBIOGRAFIA, por Clement E. Attlee	30.—
POEMAS CLÁSICOS (Martín Fierro, La Cautiva, Fausto y otros)	20.—
ARTE VASCO, por M. Flores Kaperotxipi	35.—
EL PENSAMIENTO ECONOMICO, por F. Zweig	14.—
LA JUSTICIA SOCIAL, por Alfredo E. Palacios	60.—
TRIUNFE CON LA AYUDA DE LOS DEMAS, por K. C. Ingram	25.—
EL PENSAMIENTO EN LA EDAD MEDIA, por Paul Vignaux	14.—
LA NOCHE TIENE MIL OJOS, por W. Irish	20.—
LA CAMARADA ANA, por Salvador de Madariaga	40.—
NACIONALISMO Y CULTURA, por R. Rocker	60.—
LA REVOLUCION DESCONOCIDA, por Volin	45.—

# TODAS LAS DICTADURAS TOTALITARIAS SON IGUALMENTE ABOMINABLES

El oportuno y contundente documento que la Agrupación de Intelectuales Demócratas Españoles ha dirigido a la U.N. posee el mérito de fijar con acierto el concepto de la dictadura totalitaria. La define como un régimen que coarta la libertad individual; que prohíbe la libre expresión del pensamiento; que coloca al ciudadano en el dilema de someterse o perecer; que menosprecia los derechos humanos; que convierte en delito el hecho de pertenecer a un partido político que no sea el oficial.

Efectivamente, esas son las características del totalitarismo. Tanto es así, que pueden aplicarse a todos los regímenes totalitarios de nuestra época. Habrían servido para identificar el nazismo de Hitler y el fascismo de Mussolini, de igual modo que actualmente retratan fielmente al falangismo de Franco y al soviétismo de Stalin y Malenkov.

El carácter fascista de todos esos totalitarismos se debe a la concurrencia de otro elemento, el del crimen como instrumento de realización. Las dictaduras totalitarias de tipo fascista se distinguen precisamente por el empleo, del crimen como principal medio de acción.

Frente a ellas, no es lícito ningún distinguo ni discriminación. Cualquiera que sea la denominación, el programa anunciado o el color de que se sirven, todo régimen totalitario de tipo fascista resulta abominable y debe ser condenado con la misma energía.

No proceden así, sin embargo, buen número de gentes, de grupos sociales y aun de gobiernos. Con inconsecuencia ideológica y con moral demasiado acomodaticia, fulminan furiosos anatemas contra determinados regímenes totalitarios, en tanto que ensalzan y defienden a

otros que lo son asimismo en igual o mayor grado. Recientemente nos ofreció un lamentable espectáculo de ese género un alto funcionario norteamericano. Desde una emisora situada en territorio alemán libre, próximo a la cortina de hierro, habló a las poblaciones de los países satélites sometidos a Rusia. Destacó la triste realidad de que estén privadas de toda especie de libertades por una férrea dictadura totalitaria que les arrebató sus derechos y las sumó en la mayor miseria. Les hizo ver que los occidentales están luchando contra esa opresión y las excitaba a no conformarse con el desdichado destino a que están sujetas.

A los pocos días, sin duda para gozar los beneficios de un régimen liberal y humano, ese personaje se marchó a España, para estrechar la mano de Franco y cooperar a la ayuda que el gobierno de Washington está prestando al régimen de totalitarismo fascista que impera en la península contra la voluntad del pueblo español.

¿Qué decir de semejante conducta? ¿Que es inconsciente, insincera, contradictoria, cínicamente? Por lo menos, habrá que calificarla de indecorosa. No se puede abominar del totalitarismo comunista y apoyar el totalitarismo falangista, como lo está haciendo el gobierno norteamericano, porque uno y otro régimen son igualmente totalitarios. Si lo hace, revela que no combate al totalitarismo por lo que tiene de tal, sino porque le es adverso. Cuando un totalitarismo, como el ruso, pone en peligro la posición internacional de Norteamérica, ésta lo combate; pero cuando un totalitarismo, como el de Franco, se deja comprar y manejar, entonces lo apoya. Se

conduce lo mismo que un individuo que censurase el robo cuando lo hacen víctimas de él y lo aplaudiese cuando se perpetra a su favor.

Exactamente igual es el caso de quienes combaten al franquismo por ser una dictadura totalitaria y elogian y defienden al comunismo ruso, no obstante ser también una dictadura totalitaria de tipo fascista. Se indignan—hasta el paroxismo cuando Franco comete alguna de sus fechorías contra los ciudadanos españoles que luchan por la libertad y se callan o tratan de justificar a Stalin cuando aniquila a los españoles republicanos que se refugiaron en Rusia. Se rasgan las vestiduras ante los atentados de Franco contra los derechos humanos y tratan de justificar los mismos atentados cuando los perpetran Stalin o Malenkov.

¿Qué valor puede tener la acción de tales antifranquistas de matiz comunista? Un valor netamente negativo, contraproducente, porque denotan también que abominan de la dictadura totalitaria cuando les es adversa y la aceptan complacidos cuando es ejercida por el partido al que pertenecen o con el que simpatizan.

Para estar revestido de autoridad, para realizar una acción eficaz, ha de procederse siempre conforme a normas justas, a principios firmes, sin hacer juegos malabares con ellos hasta convertirlos en una especie de ley del embudo. Esto último es lo que están haciendo ciertos sectores norteamericanos, así como también los comunistas y los comunistoides españoles. De ahí que hayamos de estar tan alejados de unos como de otros, porque entendemos que el fin no justifica los medios, sino que los medios tienen tanta importancia, que cuando son malos no pueden conducir a nada bueno.

1873 — 11 DE FEBRERO — 1955

## OTRO ANIVERSARIO DE LA PRIMERA REPUBLICA

Se ha cumplido el 11 del actual el 82 aniversario de la primera República Española.

Al recordar nuevamente aquel ejemplar intento de democratización de nuestra política y de liberación de nuestro pueblo, por fuerza hemos de sentir recrudescido nuestro fervor admirativo hacia los hombres que, en un momento excepcionalmente difícil de la vida nacional, procedieron con patriotismo sin mácula para dar vida a la institución republicana, única capaz de restaurar la salud de España.

Aquella primera República surgió también por los medios más limpios y murió por obra de la deslealtad y la tradición, lo mismo que la segunda República. La reiteración en el suceso basta para acreditar que la República encarna en España el orden, la legalidad, la lealtad, la verdadera tradición democrática, secularmente enraizada en el alma nacional, del mismo modo que la monarquía y la dictadura, tan cerca la una de la otra, tan inclinadas recíprocamente a entenderse y coaligarse, significan el desorden, la ilegitimidad, la deslealtad y la traición.

La consecuencia es clara: ningún español auténtico puede desentenderse de la obligación que a todos nos incumbe de luchar sin tregua ni descanso, sin desánimo ni desesperanza por la recuperación de la legitimidad republicana, que es tanto como decir de la dignidad y la libertad de nuestra patria.

## España, Primera Víctima del Fascismo

LA HABANA, (OPE).— La revista "Bohemia", en un artículo referente al exilio a través de la historia, recuerda la intervención fascista en España con los términos siguientes:

"Entre estas dos corrientes que impulsan al mundo: la democracia en Occidente y el comunismo en Oriente, surge el genio demorador de Adolfo Hitler, racista, pagano, soberbio. Crea la fatídica doctrina del "nacional-socialismo", que no era otra cosa que un vasto plan de dominio y servidumbre a que deseaba someter al mundo entero en extraña connivencia con el duce Mussolini y el "Imperio del Sol Naciente".

"La primera víctima fue España, convertida en campo de experimentación para comprobar la eficacia de las armas, el radio de acción de las bombas que servirían a Hitler para sojuzgar a la humanidad. Desde Alemania e Italia se exporta la tragedia a través de Francisco Franco. Sobrevienen tres años de bombardeos, de batallas apocalípticas y destrucción masiva que consumieron la vida de España. ¿Y después...? La miseria, el nuevo exilio en que más de setecientos mil españoles se ven obligados a dejar su tierra, transitando al garfete por todos los caminos del planeta, sin pan, sin esperanza, sin aliento.

"Claro que para justificar el horrendo crimen cometido contra España, se rodeó a la causa fran-

quista de una aureola doctrinaria en que las huestes hitleromusolinianas se disfrazaron con el ropaje de la tradición española, defensora de los principios religiosos que alientan en el pueblo".

### La farsa de las elecciones franquistas

## El Pueblo se Desinteresó Totalmente

BAYONA. — La revista "Alderdi", órgano oficial del Partido Nacionalista Vasco, comenta la farsa de las elecciones franquistas en los términos siguientes:

"En la mayor parte de las ciudades y pueblos de la Península, solo se presentó una lista oficial con igual número de candidatos que el de vacantes a cubrir, por lo que ni siquiera hubo elección, quedando proclamados elegidos los candidatos propuestos.

"En algunas ciudades, para crear la impresión de que se votaba, la lista oficial contenía algunos candidatos más que el número de vacantes, por lo que toda la elección se reducía a votar entre los candidatos presentados en la lista oficial del Gobierno. Solo en Madrid se toleró la presentación de una candidatura monárquica, enfrente de la oficial del Gobierno.

Todas las noticias recibidas de Madrid revelan que el pueblo se desinteresó totalmente de ambas candidaturas, y que se abstuvo de acudir a los colegios electorales, ya que la elección no se presentaba con entera libertad y los partidos que hubieran contado con la mayoría del pueblo si-guen prohibidos y están, por tanto, incapacitados

para presentar candidaturas y defender sus programas.

Que los falangistas y las autoridades del ministerio de la Gobernación hayan realizado todo género de coacciones, antes, durante la llamada elección y después; que hayan falseado los resultados, proclamando las votaciones que les ha venido en gana, no nos cuesta ningún trabajo en creerlo.

La sublevación de militares falangistas, carlistas y monárquicos se hizo para no aminorar el resultado electoral que dieron las elecciones libremente efectuadas en Febrero de 1936.

A quienes hicieron una guerra civil y provocaron un millón de muertos y miles de millones de pesetas de ruinas, no les iba a importar mucho falsear unas actas electorales.

Lo que no se comprende es que haya nadie que pueda creer que bajo el régimen de dictadura totalitaria del franquismo, se puedan reunir batallas electorales de verdad.

Franco, falangismo y democracia, libertad, derecho, elección y garantía son totalmente incompatibles.



# ESPAÑA REPUBLICANA

Redacción y Administración: BARTOLOME MITRE 950 — T. E. 35 - 6751

AÑO XXXVI BUENOS AIRES, 15 DE FEBRERO DE 1955 N° 1114

### Fausto Acontecimiento

## El Centro Español de Avellaneda Inauguró su Sede Social Propia

El 29 de Enero último, inauguró el Centro Español de Avellaneda su nueva sede social en el edificio que recientemente ha adquirido para tal fin. Con este motivo, celebró un gran banquete de confraternidad, al que asistieron representantes de los Centros españoles de la localidad, de la banca y las autoridades, así como el profesor don Antonio Hurtado, en representación del Centro Republicano Español de Buenos Aires.

A los postres, el Presidente de la entidad, señor Emilio García, destacó el progreso que para la institución significa el haber podido establecer la sede social en su local propio. Hizo notar que en tan memorable circunstancia, es Presidente del Centro un argentino, hijo de españoles, quien desde su más tierna infancia ha actuado constantemente, primero en la Sociedad Española de Socorros Mutuos y posteriormente en el Centro Español.

Manifestó asimismo que el Centro Español de Avellaneda ha tratado siempre de crear el ambiente más favorable para los españoles residentes en la localidad, lo que no fue óbice, sino precisamente aliente, para que cuando la tragedia ensarenó a España, el Centro de Avellaneda se colocara al lado de la razón y de la justicia, apoyando entusiastamente la causa de la República.

Posteriormente intervinieron los ex presidentes señores Eladio Pérez y Manuel Malhero, así como el señor Juan C. Athor, quien hizo un emocionado recuerdo del doctor Manuel Blasco Garzón, socio honorario de la entidad.

El Presidente del Centro Re-

publicano Español, profesor don Antonio Hurtado, admiró el feliz acontecimiento que se celebraba. Hizo resaltar que el hecho señalado por el señor García de que fuera un argentino, hijo de españoles, quien presidiera el Centro Español de Avellaneda, en tan fausto acontecimiento, no era una excepción en la vida de los Centros españoles de América, sino una ratificación más de que la política seguida por España en los territorios por ella descubiertos y colonizados, a diferencia de otros países que fueron a comerciar y medrar, fué de franco espacamiento territorial, tendiendo a fundirse con sus habitantes en una verdadera hermandad de sangre, costumbres y afectos.

Refiriéndose seguidamente a las manifestaciones vertidas señaló la firme posición ideológica que el Centro de Avellaneda ha mantenido a favor de la República.

Finalmente señaló las circunstancias en que actualmente se mantiene la acción antifranquista y hizo una vibrante exhortación para que sin descanso alguno se mantenga hasta liberar a España y restablecer con la República la libertad y la democracia. Sus elocuentes y patrióticas palabras fueron clamorosamente ovacionadas por la nutrida concurrencia.

### "Heraldo de Asturias"

El primer periódico asturiano que apareció en América del Sur ha sido objeto de importantes mejoras, bajo la nueva dirección que se ha hecho cargo de él.

Con formato distinto y de mayor amplitud, "Heraldo de Asturias" ha podido aumentar las colaboraciones y la información, así como la parte gráfica, ganando considerablemente en interés y atracción.

Felicitemos a sus redactores y les deseamos el mayor éxito en su simpática y generosa empresa.